

Nature for People

De SICONA an
d'Gemeng Réiden un der Atert

invitéieren lech häerzlech op hire Workshop

Kulinaresches aus dem Bongert

en Donneschden, den 19 Oktober 2017

Rdv. 18:30 Auer am Centre Polyvalent,
2, rue du Lavoir, L-8506 Redange

Et ass Hierscht a ganz vill Uebst ass zeideg an eise Bongerten; vill méi wéi mir direkt kënne genéissen. Mat ganz frëschem Uebst aus dem Bongert präparéiere mir zesummen eng kulinaresch Reserve fir d'Wanterméint. Gedréchent Äppel, Chutney, Gebeess, - häerzhaft oder séiss - an agemaachtent Uebst wäerten eis dann am nächste Wanter vill Freed op den Teller bréngen. Dir kritt och déi entsprecheend Rezepten. D'Aktivitéit fänkt um 18.30 Auer un an dauert ongeféier 3 Stonnen. Eng Onkäschtbedeelegung vun 10 € ass virgesinn.

Eng Umeldung ass erfuerderlech, well d' Plaze limitéiert sinn! Mellt lech w.e.g. un um Tel. 26 30 36 25 oder per E-mail administration@sicona.lu.

Dëse Projet gëtt vum Nohaltegkeetsministère ënnerstëtzt

Le SICONA et
la Commune de Redange-sur-Attert

vous invitent cordialement au Workshop

Le verger gourmand

Jeudi, le 19 octobre 2017

Rdv. 18h30, au Centre Polyvalent,
2, rue du Lavoir, L-8506 Redange

Voici l'automne et le verger croule sous le poids des fruits, biens trop nombreux pour être consommés de suite. Ensemble, nous cuisinerons ces fruits frais et préparerons nos réserves hivernales sous diverses formes. Pommes séchées, chutney, confitures, conserves et autres recettes culinaires combleront la table du gourmet cet hiver prochain. Nous fournissons les recettes et récipients pour emporter vos réalisations. L'activité débutera à 18h30 et durera environ 3 heures. Une participation aux frais de 10€ est demandée.

Inscription obligatoire, le nombre de places est limité. Réservations au tél. 26 30 36 25 ou par Email administration@sicona.lu.

Ce projet est soutenu par le Ministère du Développement durable

People for Nature



Wie si mir?

De SICONA-Ouest an de SICONA-Centre si Gemengesyndikater fir Naturschutz a Landschaftsfleeg.

Zil ass d' Erhalen vun der eenheemescher Aartevelfalt, den natierleche Liewensraum an de Landschaften aus eiser Regioun, awer och d' Sensibiliséierung vun der Ëffentlechkeet fir den Naturschutz am Hëllef op eng nohalteg Entwécklung.

Mir bidden:

- Infomaterial a perséinlech Berodung zu verschiddenen Naturschutzthemen, z.B. naturno Gäert, Aarteschutz am Siedlungsberäich;
- Fir Erwuessener: Naturexkursiounen, Uebstbamschnëttcoursen a verschidden Natur-Workshopen;
- Fir Kanner a Jugendlecher: Aktivitéiten an der Natur;
- Fir eis Membersgemengen: Konzeptioun, Planung an Ëmsetzung vu konkreten Naturschutzprojeten; Hëllef bei der Gestaltung vun naturnoen ëffentleche Gréngflächen a beim Aarteschutz un ëffentleche Gebaier; Ënnerstëtzung vun enger nohalteger, regionaler Ernährung an de Maison relais am Kader vum Projet „Natur genéissen“.

Dir kënt matmaachen:

- Andeem Dir en Terrain zur Verfügung stellt fir en Naturschutzprojekt;
- Duerch Bedeelegung un engem Aarteschutzprojekt;
- Duerch naturno Gestaltung vun Ärem Haus a Gaart.

Qui sommes nous?

Le SICONA-Ouest et le SICONA-Centre sont des syndicats intercommunaux pour la conservation de la nature.

Ils ont pour but la conservation de la diversité biologique, des habitats naturels et des paysages dans la région, ainsi que la sensibilisation du public pour la protection de la nature en vue d'un développement durable.

Nous offrons:

- matériel d'information et conseil individuel sur des thèmes de protection de la nature, p.ex. jardins proches de la nature, protection des espèces dans les agglomérations;
- pour adultes: excursions-nature, cours de taille pour arbres fruitiers et divers ateliers-nature;
- pour enfants et adolescents: activités dans la nature;
- pour nos communes membres: conception, planification et mise en oeuvre de projets de protection de la nature, assistance pour l'aménagement de surfaces vertes proches de la nature et la mise en oeuvre de mesures de protection d'espèces sur des bâtiments publics, soutien d'une nutrition soutenable et régionale dans les maisons relais dans le cadre du projet «Natur genéissen».

Vous pouvez participer:

- par la mise à disposition d'un terrain pour un projet de protection de la nature;
- par la participation à un projet de protection d'une espèce menacée;
- par un aménagement écologique des alentours de votre maison.

Contact

SICONA

12, rue de Capellen L-8393 Olm
Tel: 26 30 36 25 / administration@siconal.lu
www.siconal.lu

